

Anmeldung zum / Registration to Comparting 2010

Fax: +49 7031 6205-555
Online: www.compart.net/comparting2010

Firmenname / Company name

Hiermit melden wir nachstehend aufgeführte(n) Teilnehmer an /
We will register the following person(s):

Vor und Nachname / First name, last name

Bitte ankreuzen / Please check: ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3* Track ☐ A ☐ B

Telefon / Phone

E-Mail / E-mail

Vor und Nachname / First name, last name

Bitte ankreuzen / Please check: ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3* Track ☐ A ☐ B

Telefon / Phone

E-Mail / E-mail

Zutreffendes bitte oben neben der Person ankreuzen /
Please check the applicable box next to the relevant name above:

- * ☐ 1 Teilnehmer ohne Hotel / Participant without hotel € 320,-
- * ☐ 2 Teilnehmer inkl. Hotel am 23. September
Participant with hotel, September 23 € 420,-
- * ☐ 3 Zusätzliche Übernachtung am 22. September
Additional night, September 22 € 120,-

Anmerkung: Hotelreservierung erfolgt durch Compart / Note: Hotel reservation will be made by Compart

Rechnungsanschrift / Invoice address

Referenz für die Rechnung (falls erforderlich, z. B. Bestellnummer, etc.) /
Reference to be indicated in the invoice (if required, e.g. PO number, etc.)

Ansprechpartner Rechnung (falls abweichend vom Teilnehmer) /
Invoice contact person (if not the person attending)

Vor und Nachname / First name, last name

Anmeldeschluss & Stornofrist: 20. August 2010 /
Registration and cancellation deadline: August 20, 2010
Ein Frühbucherrabatt in Höhe von 15% der Teilnahmegebühr gilt bei Anmeldung bis einschließlich
23. Juli 2010 /
Early Registration discount at 15% of registration fee available until July 23, 2010

Dokumenten- und Output-Management-Lösungen

Document and Output Management Solutions

Die Veranstaltung findet statt im:
The event will be held at:

CongressCentrum Böblingen
Ida-Ehre-Platz
71032 Böblingen, Germany

Weitere Informationen unter:
Further information at:

www.compart.net/comparting2010

Einladung / Invitation

Comparting 2010

Technologieforum für Dokumenten- und Output-Management
Technology Forum for Document and Output Management

23. – 24. September 2010
September 23 – 24, 2010
CongressCentrum Böblingen



Comparting

Das Technologieforum von Compart

... ist inzwischen zu einem etablierten Treffpunkt für Spezialisten und Anwender aus dem Bereich Dokumenten- und Output-Management geworden.

Wir führen das bewährte Konzept weiter, die aktuellen Themen der Branche durch kompetente Sprecher in einer Vortragsreihe zu beleuchten. Das Spektrum reicht von Grundlagen- und Technologiethemen über beispielhafte Anwendungsszenarien aus unserem Kundenkreis bis hin zu den neuesten Entwicklungen bei Compart. Den nichtdeutschsprachigen Teilnehmern werden die Vorträge durch Simultanübersetzungen ins Englische zugänglich gemacht.

Neben diesen Weiterbildungsmöglichkeiten ist das Comparting ein Forum, das den Teilnehmern viel Raum für den Austausch von Ideen und Erfahrungen bietet, sei es im direkten Kontakt mit den Spezialisten während des Tagesprogramms oder auch beim Networking während der Abendveranstaltung.

Dieses Jahr neu: Meet the Experts
Profitieren Sie vom Dialog mit den Experten an den 4 Beratungspunkten zu den folgenden Schwerpunktthemen:

- PDF/A
- Farbdruk
- E-Postbrief
- Compart Produkte & Services

The Compart Technology Forum

... has in the meantime become an established venue for specialist and users in the field of document and output management.

We continue to develop the concept, with a series of lectures in which competent speakers present the latest developments, addressing the burning issues in the field. The spectrum ranges from subjects covering the fundamentals, technology, use cases and the latest developments and plans from Compart. And to ensure that non-German speakers get the most out of the event, we arranged a simultaneous translation service.

In addition to these opportunities for further education, Comparting is a forum during which participants are given many opportunities to exchange ideas and experiences, either in direct contact with specialists during conference hours or in the evening during the event organized especially for this purpose.

New Service This Year: Meet the Experts
Get in touch with the experts at the points of interest for these focus topics:

- PDF/A
- Color Printing
- E-Postbrief
- Compart Products & Services

compart

Compart AG
Otto-Lilienthal-Str. 38
71034 Böblingen
Germany
Tel. +49 7031 6205-0
Fax +49 7031 6205-555
info@compart.net
www.compart.net

compart

Comparting 2010

Agenda Donnerstag, 23. September

09:00 - 10:00	☐ Empfang	
10:00 - 10:30	☐ Begrüßung	Harald Grumser, Compart AG
10:30 - 11:15	☐ Eine Branche im Umbruch: Von schwarzen Punkten zum Enterprise Output Management	Bernhard Zöller, Zöller & Partner GmbH
11:15- 11:30	☐ Pause	
11:30 - 12:15	● Relevante Kundenkommunikation: Rock Your Communication with legodo C4 & Compart	Marc Koch, legodo AG
12:15 - 13:00	▲ Komplexe Prozesse effektiv und schnell umgesetzt: Output Factory bei der RBS Coutts Bank	Ulrich Battran, RBS Coutts Bank Ltd & Robert Reichmuth, Docucom AG
13:00 - 14:00	☐ Mittagspause	
14:00 - 14:45	Track A	Track B
	■ Produktionsplanung und -steuerung im Druck- und Versandzentrum Tino Rosner, edataprocessing GmbH	◆ Wie viele Tore schoss Diego Maradona bei der Weltmeisterschaft 1982 in Spanien? Metadaten & Konzepte Bernd Steglich, Compart AG
14:45 - 15:30	▲ Transforming Output Management into Customer Communications Management *	◆ XML: eine Technologie durchdringt die gesamte IT Jeremias Märki, Software-Entwicklung und Beratung
15:30 - 16:00	☐ Pause	
16:00 - 17:30	● Aus dem Compart Labor	Moderator: Jörg Palmer, Compart AG
19:30 - Open End	Abendveranstaltung	

Comparting 2010

Agenda Freitag, 24. September

09:00 - 09:45	■ Barrierefreie Dokumente sind auch zugängliche Dokumente: Warum politische Korrektheit auch sachlich immer wichtiger wird	Harald Grumser, Compart AG
09:45 - 10:30	● Der E-Postbrief der Deutschen Post: Die Zukunft der elektronischen Schriftkommunikation	Wolfgang Eckert, Deutsche Post AG
10:30 - 11:00	☐ Pause	
11:00 - 11:45	▲ Print Stream Judo with Compart *	Peter Somu, Zen Systems
11:45 - 12:30	■ Verständliche Sprache im Zeitalter automatischer Texterzeugung	Prof. Dr. Christian Stetter, semantics Kommunikationsmanagement GmbH
12:30 - 13:30	☐ Mittagspause	
13:30 - 14:15	● Precision Marketing & TransPromo: Neuentwicklung oder Altbekanntes in neuem Glanz?	Jürgen Krebs, InfoPrint Solutions Deutschland
14:15 - 15:00	▲ Increasing Service Levels While Decreasing Onboarding Time for Customers *	Mike Miller, DST Output Inc.
15:00 - Open End	☐ Diskussionsrunde	

■ Grundlagen

● Produktinformationen

◆ Technologien

▲ Anwendungsszenarien

* Vortrag in englischer Sprache
Änderungen vorbehalten

Comparting 2010

Agenda Thursday, September 23

09:00 - 10:00	☐ Reception	
10:00 - 10:30	☐ Greetings	Harald Grumser, Compart AG
10:30 - 11:15	☐ An Industry in Upheaval: From Black Dots to Enterprise Output Management**	Bernhard Zöller, Zöller & Partner GmbH
11:15- 11:30	☐ Break	
11:30 - 12:15	● Relevant Customer Communication: Rock Your Communication with legodo C4 & Compart**	Marc Koch, legodo AG
12:15 - 13:00	▲ Complex Processes Effectively and Quickly Implemented: Output Factory at RBS Coutts Bank**	Ulrich Battran, RBS Coutts Bank Ltd & Robert Reichmuth, Docucom AG
13:00 - 14:00	☐ Lunch	
14:00 - 14:45	Track A	Track B
	■ Production Planning and Control in the Print and Mail Room** Tino Rosner, edataprocessing GmbH	◆ How Many Goals Did Diego Maradona Score at the 1982 World Cup in Spain? Meta Data & Concepts*** Bernd Steglich,Compart AG
14:45 - 15:30	▲ Transforming Output Management into Customer Communications Management	◆ XML: a Technology Penetrates the Entire IT*** Jeremias Märki, Software Development and Consulting
15:30 - 16:00	☐ Break	
16:00 - 17:30	● Out of the Compart Laboratory**	Moderator: Jörg Palmer, Compart AG
19:30 - Open End	Evening Event	

Comparting 2010

Agenda Friday, September 24

09:00 - 09:45	■ Barrier-free Documents are Also Accessible Documents: Why Political Correctness Realistically is Becoming More Important**	Harald Grumser, Compart AG
09:45 - 10:30	● The E-Postbrief of the Deutsche Post: The Future of Electronic Written Communication**	Wolfgang Eckert, Deutsche Post AG
10:30 - 11:00	☐ Break	
11:00 - 11:45	▲ Print Stream Judo with Compart	Peter Somu, Zen Systems
11:45 - 12:30	■ Comprehensible Language in the Automated Text Generation Era**	Prof. Dr. Christian Stetter, semantics Kommunikationsmanagement GmbH
12:30 - 13:30	☐ Lunch	
13:30 - 14:15	● Precision Marketing & TransPromo: New Development or Old Wine in New Bottles?**	Jürgen Krebs, InfoPrint Solutions Deutschland
14:15 - 15:00	▲ Increasing Service Levels While Decreasing Onboarding Time for Customers	Mike Miller, DST Output Inc.
15:00 - Open End	☐ Discussion	

■ Basics

● Product Information

◆ Technology

▲ Case Scenarios

** Will be held in German with simultaneous translation to English.
*** Will be held in German language only.
The right to change reserved.